

注音跃进诗歌选

裴惟森选注

安徽人民出版社

編 者 的 話

本書是從“紅旗”、“安徽民歌”、“人民文學”、“詩刊”、“北京文藝”、“群眾”、“江蘇文藝”、“大躍進民歌”、“大躍進歌謠選”、“躍進新民歌”等書刊中選出思想性較強，反映當前生產建設，而又生動活潑，聲韻美好的詩歌注上了漢語拼音字母，并按韻腳拼音分類排列便於讀者掌握拼音規律，從而學好普通話。全書共分五個部分：第一部分是歌唱共產黨，歌唱毛主席；第二部分是歌唱總路線；第三部分是歌唱人民公社好；第四部分是歌唱大生產，大豐收；第五部分是歌唱大煉鋼鐵。

當祖國社會主義建設事業正以一日千里之勢向前躍進，在勞動中的人們，哪一個不感到歡欣鼓舞，並為自己所处的時代和美好的將來而縱情歌唱！這本“注音躍進詩歌選”也正是為了更好地適應人們這一普遍的要求，“以北京話為基礎的方言，以北京語音為標準音的普通話”來更好地縱情歌唱。我們希望人們歌唱得更好、更美，從而鼓舞起更大的熱情和信心，工作得更帶勁，團結得更緊密，共同為社會主義和共產主義事業做出更多更大的貢獻！

裴惟森

1959年7月

目 录

- 一、歌唱共产党 歌唱毛主席(1)
- 有了共产党
毛主席领导出聖人
人民和党一条心
爹娘怎能比得上毛主席
山南海北都照紅
东方朝阳一片紅
- 二、歌唱总路綫(8)
- 总路綫是朵大紅花
农村“十变”
想起四十条
实现綱要四十条
四十条联唱
山歌
幸福生活步步高
大东乡,人人夸
- 三、歌唱人民公社好(32)
- 人民公社十枝花
人民公社一枝花
笑乘东風向前跑
公社胜天堂
人民公社通天堂

成一家

共产主义不远了

保衛祖国增力量

美帝来了見閻王

妇女再次得解放

公共食堂

四、歌唱大生产，大丰收(46)

跃进一人抵百人

靠人不靠天

全靠社員手一双

向荒山进军

帽子落在脚后跟

比英雄

人民力量强

三年实现电气化

夜间出太阳

淮北行稻改

淮北变江南

苦干三年赛江南

明日山区还要好

千軍万馬进山沟

黑夜兴修夺紅旗

一滴春水一滴油

春打埂来夏插秧

两岸麦田綠油油

花紅柳綠好風光

初一早上看新沟
春風一吹草發芽
又紅又專更老練
会师工地上
黃忠八十不服老
为啥云上紅旗飄
楊家后园开新塘
新式运土工具妙
扁担謠
积肥謠
人人講衛生
扫帚响

五、歌唱大煉鋼鐵 (82)

發射鋼衛星
欢唱第一爐鉄水
高爐火焰冲九霄
高爐出鉄紅滿天
迎着東風向天冲
土高爐頌
电焊姑娘
今日姑娘会翻砂

GECHANG GONGCHANDANG

一、歌唱 共产党

GECHANG MAO ZHUXI

歌唱 毛 主席

Yǒule gòngchǎndǎng
有了 共产党 (ang 韵)

Yǒule gòngchǎndǎng
有了 共产党,

Héshuǐ wǎng shàng tāng
河水 往 上 淌;

Yǒule gòngchǎndǎng
有了 共产党,

Shuǐkù xiū shān-shàng
水庫 修 山-上;

Yǒule gòngchǎndǎng
有了 共产党,

Niú yáng mǎn shāngǎng
牛 羊 滿 山崗;

Yǒule gòngchǎndǎng
有了 共产党,

Jiājia yǒu yúliáng
家家有余粮；

Gēsòng gòngchǎndǎng
歌颂共产党，

Rénren xǐ xīn-shàng
人人喜心上；

Gēnzhe gòngchǎndǎng
跟着共产党，

Xìngfú yǒngyuǎn xiǎng
幸福永远享。

Máo zhǔxí lǐngdǎo chū shèngren
毛主席领导出聖人 (en 韵)。

Máo zhǔxí lǐngdǎo chū shèngren
毛主席领导出聖人，

Dǎkāi bǎokù yào jīn yín
打开宝库要金银，

Yí shān dǎo hǎi fān tiān dì
移山倒海翻天地，

Pò làn de tānzi gǎizào xīn
破烂的摊子改造新。

Chángjiāng àn piào huǒchē
长江水面漂火車，

Tiělù xiūjìn nántiānmén

鐵路 修進 南天門，

Qiān nián hài hé biàn shuǐlì

千 年 害 河 變 水 利，

Wànnián de huāng shān chǎn wū jīn

萬 年 的 荒 山 產 烏 金。

Huāng shān cǎodì gài shāchǎng

荒 山 草 地 蓋 紗 廠，

Tū shān biànchéng huā guǒ lín

禿 山 變 成 花 果 林，

Gāo lóu dàfáng céngcéng léi

高 樓 大 房 層 層 累，

Chéngshì nóngcūn yípiàn xīn

城 市 農 村 一 片 新。

Dàochù jīqì hululu xiǎng

到 處 機 器 呼 嚕 嚕 響，

Tuōlājī gēngzhòng chǎn rénshēn

拖 拉 機 耕 種 產 人 參，

Jīn zhuān yín wǎ qǔ bú jìn

金 磚 銀 瓦 取 不 盡，

Zǔ guó chéngle jùbǎopén

祖 國 成 了 聚 寶 盆。

Rénmín hé dǎng yìtiáo xīn
人 民 和 党 一 条 心 (en 韵)

Gēn lián shùzhī zhī lián gēn
根 连 树枝 枝 连 根,

Rénmín hé dǎng yìtiáo xīn
人 民 和 党 一 条 心,

Hǎi kū shí làn xīn bú biàn
海 枯 石 烂 心 不 变,

Qiān nián wàn zǎi bù lífēn
千 年 万 载 不 离 分。

Diē niáng zěnnéng bǐdeshang Máo zhǔxí
爹 娘 怎 能 比 得 上 毛 主 席 (an 韵)

Shìjiān shíme dōngxì zuì tiánne
世 间 什 么 东 西 最 甜 呢?

Lǎohuà shuō zhǐ yǒu mìzhī zuì tián
老 话 说: 只 有 蜜 汁 最 甜。

Yāo guò shí de huánglì zěnnéng néng yòng
哟, 过 时 的 皇 历 怎 能 用?

Mìzhī zěnnéng bǐdeshang xìngfú shēnghuó tiána
蜜汁 怎能 比得上 幸福 生活 甜啊！

Shìjiān shéme lù zuì kuānne
世間 什么 路 最 寬呢？

Lǎohuà shuō zhǐ yǒu mǎ lù zuì kuān
老話 說：只有 馬路 最 寬。

Yāo guò shí de huánglì zěnnéng néng yòng
噲，過時的 皇曆 怎麼 能用？

Mǎlù zěnnéng bǐdeshang hézuòhuà de dàolù kuān ā
馬路 怎能 比得上 合作化的 道路 寬啊！

Shìjiān shéme dōngxī zuì shēnne
世間 什么 東西 最深呢 (en 韻)？

Lǎohuà shuō zhǐ yǒu bǎishuǐ zuì shēn
老話 說：只有 海水 最深。

Yāo guò shí de huánglì zěnnéng néng yòng
噲，過時的 皇曆 怎麼 能用？

Hǎishuǐ zěnnéng bǐdeshang gòngchǎndǎng de ēnqíng shēn
海水 怎能 比得上 共產黨的 恩情 深

a
啊！

Shìjiān shéme rén zuì qīnne
世間 什麼 人 最 親呢？

Lǎohuà shuō zhǐyǒu diē niáng zuì qīn
老話 說：只有 爹 娘 最 親。

Yāo guòshí de huánglì zěnnéng néng yòng ne
噲，過時的 皇曆 怎麼 能用 呢？

Diē niáng zěnnéng bǐ de shàng
爹 娘 怎 能 比 得 上

Máo zhǔxí qīn ā
毛 主 席 亲 啊！

Shān nán hǎi běi dōu zhào hóng
山 南 海 北 都 照 红 (ong 韵)

Gāogāo shān shàng yì kē sōng
高 高 山 上 一 棵 松，

Sōngshù zhī shàng guà dēnglóng
松 树 枝 上 挂 灯 笼，

Lǐngxiù hǎobǐ dēng yì zhǎn
领 袖 好 比 灯 一 盏，

Shān nán hǎi běi dōu zhào hóng
山 南 海 北 都 照 红。

Chūntiān xià yǔ kào dōngfēng
春 天 下 雨 靠 东 风，

Wǔgǔ fēngshōu kào láodòng
五 谷 丰 收 靠 劳 动，

Xìngfú shēnghuó kào nǎge
幸 福 生 活 靠 哪 个？

Gòngchǎn dǎng ā Máo Zédōng
共 产 党 啊 毛 泽 东！

Dōngfāng zhāo yáng yí piàn hóng
东方 朝 阳 一 片 紅(ong 韵)

Dōngfēng zhāo yáng yí piàn hóng
东方 朝 阳 一 片 紅,

Xīfāng wū yún àndongdong
西方 烏 云 暗洞洞。

Gòngchǎnzhǔyì shì chūntiān
共产主义 是 春天,

Dōngfēng jìxù yā xīfēng
东风 繼續 压 西風。

GECHANG ZONGLUXIAN

二、歌唱 总路綫

Zōnglùxiàn shì duǒ dà hóng huā
总路綫 是 朵 大 紅 花 (a 韵)

Zōnglùxiàn shì duǒ dà hóng huā
总路綫 是 朵 大 紅 花,

Kāi zài rén xīn bǎ gēn zhā,
开 在 人 心 把 根 扎,

Quán guó rénmin qí gē wǔ
全 国 人 民 齐 歌 舞,

Biàn dì kāichū wàn duǒ huā
遍 地 开 出 万 朵 花。

Lǎo rén xīnli kāi hóng huā
老 人 心 里 开 紅 花,

Qiàoqi húzi xiàohaha
翘 起 胡 子 笑 哈 哈,

Suī shuō nián mài bāshí bā
虽 說 年 迈 八 十 八,

Gǔ zú gànjìn suàn ge shá
鼓足干劲 算个啥。

Shàonián xīnlǐ kāi hóng huā
少年 心里 开 红 花，

Hónglǐngjīn shàng gèng hóng la
红领巾 上 更 红啦。

Bàn tiān shàng xué bǎ shū niàn
半 天 上 学 把 书 唸，

Bàn tiān láodòng zhòng zhuāngjia
半 天 劳动 种 庄稼。

fùnǚ xīnlǐ kāi hóng huā
妇女 心里 开 红 花，

Yì mǎ dāng xiān bǎ shuài guà
一 马 当 先 把 帅 挂，

Dāng nián yíge Mùg Guīyīng
当 年 一个 穆 桂英，

Jīnzhāo rénren sài guò tā
今朝 人人 赛 过 她。

Zhuàngnián xīnlǐ kāi hóng huā
壮年 心里 开 红 花，

Jiù rú qíshàng chītùmǎ
就 如 騎 上 赤 兔 馬，

fèn qǐ zhí zhuī zài jiā biān
奋 起 直 追 再 加 鞭，

Xī rì yīngxióng yǒu hé kuā
昔 日 英 雄 有 何 夸？

Gàn bù xīn lǐ kāi hóng huā
干 部 心 里 开 紅 花，

lì zhēng shàng yóu dìng jì huà
力 爭 上 游 訂 計 划，

Yì nián yào gàn shí nián shì
一 年 要 干 十 年 事，

Rén rén yào dāng hóng zhuānjiā
人 人 要 当 紅 專 家。

Gōng rén xīn lǐ kāi hóng huā
工 人 心 里 开 紅 花，

Jī qì kāi de huā lā lā
机 器 开 的 嘩 啦 啦，

Shí wǔ nián jiān gǎn yīng guó
十 五 年 間 赶 英 国，

Jué xīn hái yào chāo guò tā
决 心 还 要 超 过 他。

Nóngmín xīnlǐ kāi hóng huā
农民 心里 开 紅 花，

Rènhé Kùnnán dōu bú pà
任何 困难 都 不 怕；

Gègè yīngxióng lián běnlǐng
个个 英雄 練 本領，

Suí shí zhǔnbèi bǎ dí shā
随时 准备 把 敌 杀。

Zǒnglùxiàn shì duǒ dà hóng huā
总路綫 是 朵 大 紅 花，

Hóng huā kāi biàn pǔ tiānxià
紅 花 开 遍 普 天 下，

Duō kuài hǎo shěng lái jiànshè
多 快 好 省 来 建 設，

Shèhuìzhǔyì kuài lái la
社会主义 快 来 啦。

Nóngcūn shí biàn
农村 “十 变” (ian 韵)

Guànchèle zǒnglùxiàn
貫澈了 总路綫，

Nóngcūnli yǒu shíbiàn
农村里 有“十变”。

Yī shì sīxiǎng biàn
一是思想变，

Rénren gānjīn chōng pò tiān
人人干劲冲破天；

Èr shì tián yě biàn
二是田野变，

Huāng tān biànchéng fēng chǎn tián
荒滩变成丰产田；

Sān shì hédào biàn
三是河道变，

Zì liú guàngài bú kào tiān
自流灌溉不靠天；

Sì shì jiāotōng biàn
四是交通变，

Xiāngxiāng tōng chē zhēn fāngbiàn
乡乡通车真方便；

Wǔ shì wèishēng biàn
五是卫生变，

Sìhài jué jì rén kāngjiàn
四害绝迹人康健；

Liù shì wénmáng biàn
六是文盲变，

Rénren shàngxué bǎ shū niàn
人人上学把书念；